



တၢ်ဆဲးကျါဆဲးကျါန့ၢ်ပုၤဆူတၢ်ဃုဖံး  
ဃုမၤအတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်သိၣ်  
လိာ်ဘၣ်ဃးတၢ်လၢအိၣ်သးသမူအကျါ  
အကျဲမ့ၢ်ဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကတုၤထီၣ်  
ထီၣ်ဘးဝဲအတၢ်ဃုဖံးဃုမၤအတၢ်ပ  
ညိၣ်အဂီၢ်လီၤ



The Community Employment Connector Program is funded by the Victorian Government, Department of Families, Fairness and Housing

# ဆဲးကျါဘၣ်ပုၤတက့ၢ်

**Box Hill အဝဲဒၤဒါး**  
Suite 2, Town Hall Hub  
27 Bank Street, Box Hill VIC 3128  
လီၤတဲစိ- 03 9285 4888

**Ringwood အဝဲဒၤဒါး**  
18 Bond Street  
Ringwood VIC 3134  
လီၤတဲစိ- 03 9870 1351

ဝဲဒၤဒါးခံဖျါၣ်လၢၢ်အိးထီၣ်ဝဲလီၤ

- ဂီၤ ၉.န့ၣ်ရံၣ် တုၤဟါ ၅ န့ၣ်ရံၣ်
- မ့ၢ်ဆဲးတုၤ မ့ၢ်ဖိဖး

ဖဲး- 03 9285 4882  
✉ [slian@miceastmelb.com.au](mailto:slian@miceastmelb.com.au)

[www.miceastmelb.com.au](http://www.miceastmelb.com.au)  
ABN: 27 084 251 669



The MIC acknowledges the traditional owners and custodians of the land in which we work, the Wurundjeri people of the Kulin Nation. We pay our respects to their Elders past, present and emerging. MIC values and includes people of all backgrounds, genders, sexualities, cultures, bodies and abilities.



MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

**MIGRANT INFORMATION CENTRE**  
(Eastern Melbourne)

# COMMUNITY EMPLOYMENT CONNECTOR PROGRAM

မ့ၢ်နီၢ်တၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢပုၤလၢ  
အဟဲဝဲလၢကလုၣ်ဒုၣ်ဒီးကျိၣ်အါကလုၣ်  
အလီၢ်လၢအဃုထံၣ်န့ၢ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ  
လၢကမၤဘၣ်ဘျါအသးဒီးတၢ်ဃုဖံးဃု  
မၤဒီးတၢ်သိၣ်လိမၤဒီးတၢ်မၤစၢၤကရၢတ  
ဖၣ်န့ၣ်လီၤ

# MIC COMMUNITY EMPLOYMENT CONNECTOR

## ဆိပ်ထွဲမၤစၢၤပူၤလၢ:

- အဖံးမၤတၢ်တကီၢ်ခါ, ဘၣ်ဆၣ်ဆိမိၣ်ထီၣ်လၢကဆိတလဲတၢ်လုၢ်အိၣ်သးသမူ/တၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢခါဆူညါအဂီၢ်
- ဖံးမၤတၢ်လၢဆၢကတီၢ်စ့ၤ (အဒိ, နဖံးမၤတၢ်အန့ၣ်ရံၣ်စ့ၤန့ၣ်ဒီးနအဲၣ်ဒီးမၤအီၤဒီး)
- ပူၤလၢအယုၤဖံးယုၤမၤလၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢဆၢကတီၢ်အယံၣ်အထၢတဂၤ
- ဖဲတကီၢ်ခါအံၤအတၢ်ဖံးတၢ်အတကီၢ်တအိၣ်ဝဲဘၣ်ဆၣ်ရဲၣ်ကျဲၤဝဲလၢကက့ၤန့ၣ်လီၤဖံးမၤက့ၤတၢ်
- ထီၣ်ဝံၤက့ၤတီၤထီၣ်ဘၣ်ဆၣ်ဒီးနတသ့ၣ်ညါလီၤတံၢ်လၢကယုၤထၢတၢ်မၤတဖၣ်ဘၣ်
- ပူၤမၤတၢ်ဖိလၢတၢ်မၤစ့ၤလီၤအတၢ်မၤ
- တအိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢကထီၣ်ကိမ့ၤတမ့ၢ်ထီၣ်တၢ်သိၣ်လိတဖၣ်
- တကြးဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲဒီမၤဝဲဒီးတၢ်ယုၤဖံးယုၤမၤတၢ်မၤစၢၤတဖၣ်ဘၣ်
- ပူၤယုၤဖံးယုၤမၤတၢ်ဖိတဂၤလၢအအိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်အကလုၢ်ကလုၢ်/မ့ၤတမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်သဘိၣ်ဘၣ်လၢကယုၤဖံးယုၤမၤအဂီၢ်

# ပဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤပူၤလၢသ့ဝဲ ဖဲနမ့ၢ်မ့ၢ်

ပူၤလၢအဟဲလီၤစၢၤလၢကလုၢ်ဒုၣ်ဆဲးလၢဒီးကျိၣ်လီၤဆိတဖၣ် (CALD) လၢအသးနီၣ်အိၣ် ၁၆ နီၣ်ဆူအဖီခိၣ်, ဒီးက့ၢ်ဆၢမဲၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်ခဲလၢကထီၣ်န့ၣ်တၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအလီၤတၢ်လီၤမဲတဖၣ်အဂီၢ်

## ဒီး

အိးဆိးလၢဝုၢ်ဒိၣ်မဲလဘၢမ့ၢ်ထီၣ်ကဝီၤ (Boroondara, Knox, Manningham, Maroondah, Monash, Whitehorse မ့ၤတမ့ၢ် Yarra Ranges) တဖၣ်



MIC Community Employment Connector (CEC) ကမၤစၢၤပူၤလၢတဖၣ်လၢအဟဲလီၤ CALD အတၢ်ဟဲလီၤစၢၤအလီၤတဖၣ်ကမၤဘၣ်ဂီၢ်ဖိးဒ့ဝဲတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအအိၣ်ဝဲဒီးကရၢလၢအဟ့ၣ်တၢ်သိၣ်လိမၤဒီးတဖၣ်ခိဖျိအိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢအကဲထီၣ်ကဲထီဝဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

CEC ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်တဖၣ်ဒီးဆူခိမိၣ်န့ၣ်ဆူတၢ်ဖံးတၢ်မၤ, တၢ်သိၣ်လိမၤဒီး, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်ရဲၣ်လိၣ်မုၢ်လိၣ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲကရၢတဖၣ်အအိၣ်န့ၣ်သ့ဝဲလီၤ

CEC မၤစၢၤပူၤလၢကမၤပုၤလံၣ်တကီၢ်တဖၣ်ဒီးကိးဝဲတၢ်မၤစၢၤကရၢလၢအဘၣ်ထွဲတဖၣ်ဒီးသိးကဒူးဘၣ်ဘျး နဒီးတၢ်ဖံးတၢ်မၤ, တၢ်သိၣ်လိမၤဒီး, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်ရဲၣ်လိၣ်မုၢ်လိၣ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတဖၣ်

## ပတၢ်မၤစၢၤအကျိၣ်အကျဲအံၤကလီဝဲဒီးန့ၣ်န့ၣ်ကျိၣ်တဖၣ်တၢ်ပၢ်အီၤလၢတၢ်ခူသ့ၣ်အပူၤလီၤ

ပပူၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်မ့ၢ်တကတိၤန့ၣ်ကျိၣ်ဘၣ်န့ၣ်ထီၣ်ဘိပကသ့ပူၤကျိးထံတၢ်ဖိန့ၣ်လီၤ. နကန့ၣ်တၢ်မ့ၢ်တဟူဘၣ်, မ့ၤတမ့ၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးန့ၣ်ပာ, မ့ၤတမ့ၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်ကတိၤတၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်န့ၣ်, ဆဲးကျိးဘၣ်ပူၤခိဖျိ National Relay Service

TTY: 133 677

Speak & Listen: 1300 555 727 တက့ၢ်

